



## DECLARACION DEL PEN PER L'APARAMENT DE LA DIVERSITAT LINGÜÍSTICA

*Lo PEN Internacional recampa los escrivans del mond. Fa quinze ans, la Declaracion Universalia dels Dreches linguistics es estada aprovada e renduda publica a Barcelona per lo Comitat de la Traduccion e dels Dreches linguistics del PEN Internacional. Uèi, aquel meteis Comitat recampat a Girona aprova un manifèst qu'afortís los dètz principis fondamentals d'aquela declaracion universalia.*

1. La diversitat linguistica es un eretatge cultural de l'umanitat que deu èsser valorizat e protegit.
2. Lo respècte de totes las lengas e de totes las culturas es un element fundamental per bastir e mantener lo dialòg e la patz dins lo mond.
3. Tota persona apren a parlar au dintre d'una comunitat que li dóna la vida, la lenga, la cultura e l'identitat.
4. Las lengas differentas e los biaisses diferents de parlar son pas solament de mejans de comunicacion; son tanben de mitans diferents, ont los umans s'espelisson.
5. Cada comunitat linguistica a lo drech d'emplegar sa lenga coma una lenga oficiala sus son territòri.
6. L'ensenhamant escolar deu contribuir a enauçar lo prestigi de la lenga parlada per la comunitat linguistica del territòri.
7. Es necite que los ciutadans aguèsson una conoissença generala de lengas differentas, qu'aquò afavoris una dobertura intellectual e emocionala e mai contribuís a la conoissença mai prigonda de lor lenga pròpia.
8. La revirada de tèxtes, mai que mai de las òbras màgers de las differentas culturas, representa un element màger dins lo procés necessari a una compreneson melhora e un respècte mai grand entre umans.
9. Los mèdia son un portavotz privilegiat per far foncionar la diversitat linguistica e mai per n'enauçar lo prestigi amb competéncia e rigor.
10. Lo drech d'emplegar e d'aparar sa lenga pròpia deu èsser reconegut per las Nacions Unidas coma un dels dreches umans fondamentals.

Girona lo 13 de Mai de 2011  
Translated by PEN